

ہر طرف سے مایوس ہونے پر سورداس کے دل میں یک یہ خیال آیا کہ اس زمین کو کیوں نہ بچ دوں۔ اس کے سواب مجھے اور کوئی سہارا نہیں ہے۔ کہاں تک باپ دادا کے نام کو روؤں۔ صاحب اسے لینے کو منہ پھیلانے ہوئے ہیں۔ دام بھی اچھے دے رہے ہیں۔ انہیں کو دے دوں۔ چار پانچ ہزار بہت ہوتے ہیں۔ اپنے گھر میں سینٹھ کی طرح بیٹھا ہوا چین کی بنی بجاوں گا۔ چار آدمی گھیرے رہیں گے۔ محلہ میں اپنا مان ہونے لے گا۔ یہی لوگ جو آج مجھ پر رعب جمار ہے ہیں، میرا منہتا کیس گے۔ میری خوشامد کریں گے۔ یہی ہو گا نہ محلہ کی گائیں ماری ماری پھریں گی۔ پھریں۔ اس کو میں کیا کروں۔ جب تک نہ سکا نبھایا۔ اب نہیں نبھ سکتا۔ تن کی گائیں چرتی ہیں کون میری بات پوچھتے ہیں۔ آج کوئی میری پیٹھ پر کھڑا ہو جاتا تو بھیرو مجھے را کریوں موچھوں پر تاؤ دیتا ہوا چلانے جاتا۔ جب اتنا بھی نہیں ہے تو مجھے کیا پڑی ہے کہ دوسروں کے لیے مرلوں۔ جی ہے تو جہاں ہے۔ جب آبرو ہی تو جیسے پر دھکار ہے۔

سورداس یہ سوچ کر اپنی جھونپڑی سے باہر نکلا اور لاٹھی میکتا ہوا گودام کی طرف چلا۔ گودام کے سامنے پہنچا تو دیا گر سے بھینٹ ہو گئی۔ انہوں نے پوچھا۔ ”وہ کہاں چلے۔ سورداس؟ تمہاری جگہ تو پیچھے رہ گئی۔“

سورداس: ذرا نہیں میاں صاحب سے کچھ بات چیت کرنی ہے۔

دیا گر: کیا اسی زمین کے بارے میں؟

سورداس: ہاں میرا ارادہ ہے کہ یہ زمین بچ کر کہیں تیر تھجاتر اکرنے چلا جاؤں۔ اس محلہ میں اب نباہ نہیں ہے۔

دیا گر: سناء ہے آج بھیرو تمہیں مارنے کی دھمکی دے رہا تھا۔

سورداس: میں طرح نہ دے جاتا تو اس نے مارہی دیا ہوتا۔ سارا محلہ بیٹھا بنتا رہا۔ کسی کی زبان نہ کھلی کہ اندھے اپاچ آدمی پر یہ ایسا نے کیوں کرتے ہو۔ تو جب میرا کوئی ہتوا نہیں ہے تو میں کیوں دوسروں کے لیے مرلوں۔

دیاً گر نہیں سور دا س۔ میں تمہیں زمین بیچنے کی صلاح نہ دوں گا۔ دھرم کا پھل اس جنم میں نہیں ملتا۔ ہمیں آنکھیں بند کر کے نارائن پر بھروسہ رکھتے ہوئے دھرم کے راستے پر چلتے رہنا چاہیے۔ سچ پوچھو تو آج نارائن نے تمہارے دھرم کی پر تپھا کی ہے۔ سنکت ہی میں دھیر ج اور دھرم کی پر تپھا ہوتی ہے۔ دیکھو گوسائیں جی نے کہا ہے۔

آپت کال پر کھیے چاری دھیر ج، دھرم ہتر اور ناری

زمین پڑی ہے پڑی رہنے والے۔ گائیں چرتی ہیں۔ یہ لتنا بڑا پن ہے! کون جانتا ہے کبھی کوئی دانی دھرم اتنا آدمی مل جائے تو دھرم شالہ، کنوں، مندر ہنواوے کے مرے پر بھی تمہارا نام امر رہے۔ رہی تیر تھج جاترا۔ اس کے لیے روپے کی ضرورت نہیں۔ سادھو سنت جنم بھر یہی کیا کرتے ہیں۔ پھر گھر سے روپوں کی تخلی باندھ کر نہیں چلتے۔ میں بھی شیور اتری کے بعد بردی نارائن جانے والا ہوں۔ ہمارا تمہارا ساتھ بھی ہو جائے گا۔ راستے میں تمہاری ایک کوڑی خرچ نہ ہوگی۔ اس کا میرا ذمہ۔

سور دا س نہیں بابا۔ اب یہ ایسا یعنے نہیں سہا جاتا۔ بھاگ میں دھرم کرنا نہیں لکھا ہوا تو کیسے دھرم کروں گا؟ ذرا ان لوگوں کو بھی تو معلوم ہو جائے کہ سور دا س کوئی چیز ہے۔ دیاً گر: سور دا س! آنکھیں بند ہونے پر بھی کچھ نہیں سو جھتا۔ یہ اہنکار (خودی) ہے۔ اسے مناؤ، نہیں تو یہ جنم بھی بگڑ جائے گا۔ یہ اہنکار سب پاپوں کی جڑ ہے۔ نہ یہاں تم ہونے تمہاری زمین ہے۔ نہ تمہارا کوئی دوست ہے۔ نہ دشمن۔ جہاں دیکھو بھگوان ہی بھگوان ہیں۔ ان بھگڑوں میں نہ پڑو!

سور دا س: بابا جی۔ جب تک بھگلوان کی دیا نہ ہوگی۔ بھٹکی اور یہ راگ کسی پر من نہ مجھے گا۔ اس گھڑی میرا دل رو رہا ہے۔ اس میں اپدیش اور گیان کی باتیں نہیں سامنے کیتیں۔ گیلی کڑی کھرا دپنہیں چڑھتی۔

دیاً گر: پچھتاوے گے اور کیا؟

یہ کہہ کر دیاً گر اپنی راہ چلے گئے۔ وہ ہر روز گنگا نہانے جایا کرتے تھے۔

ان کے چلے جانے پر سورداں نے دل میں کہا۔ یہ بھی مجھی کو گیان سکھاتے ہیں۔ غریبوں پر اپدیش کا بھی داؤں چلتا ہے۔ موٹے آدمیوں کو کوئی نہیں سمجھاتا۔ وہاں تو جا کر ٹھکر سوہاتی کرنے لگتے ہیں۔ مجھے گیان سکھانے چلے ہیں۔ دونوں جوں بھوجن مل جاتا ہے۔ ایک دن نہ ملے تو سارا گیان انکل جائے۔

تیزی سے چلتی ہوئی گاڑی رکاوٹوں کو پھاند جاتی ہے۔ سورداں سمجھانے سے اور بھی ضد پکڑ گیا۔ سیدھا گودام کے برآمدہ میں جا کر رکا۔ اس وقت وہاں بہت سے چمار جمع تھے۔ کھالوں کی خرید ہو رہی تھی۔ چودھری نے کہا۔ ”آؤ سورداں! کیسے چلے؟“ سورداں اتنے لوگوں کے سامنے اپنی خواہش ظاہر نہ کر سکا۔ لحاظ نے اس کی زبان بند کر دی بولا۔ ”کچھ نہیں۔ ایسے ہی چلا آیا ہوں۔“

طاہر: صاحب ان سے پیچھے والی زمین مالگتے ہیں۔ منہ مانگے دام دینے پر تیار ہیں۔ مگر یہ کسی طرح راضی نہیں ہوتے۔ انہوں نے خود سمجھایا۔ میں نے کتنی منت کی، پر ان کے دل پر کوئی بات جنمی ہی نہیں۔

حیا میں نہایت بے حیائی بھی ہوتی ہے۔ آخر وقت بھی جب ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اس کی اشی سانسیں چل رہی ہیں۔ وہ ایک دم زندہ ہو جاتی ہے اور پہلے سے بھی زیادہ فرض شناس۔ ہم پر یثانیوں میں بتا ہو کر کسی دوست سے مد مانگنے کے لیے گھر سے نکلتے ہیں لیکن دوست سے آنکھیں چارہ ہوتے ہی جیا ہمارے سامنے آ کر کھڑی ہو جاتی ہے اور ہم ادھر ادھر کی باتیں کر کے واپس آ جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ ہم ایک بھی ایسا لفظ منہ سے نہیں نکلنے دیتے جس سے ہماری اندر وہی تکلیف کا اظہار ہو۔

طاہر علی کی باتیں سنتے ہی سورداں کی حیا قہقہہ مارتی ہوئی باہر نکل آئی۔ بولا۔ ”میاں صاحب! یہ میں تو پرکھوں کی نشانی ہے۔ بھلا میں اسے بیج یا پلہ کیسے کر سکتا ہوں؟ میں نے اسے دھرم کاج کے لیے سنکاپ کر دیا ہے۔“

طاہر: دھرم کاج بغیر روپوں کے کیسے ہوگا؟ جب روپے ملیں گے جبی تو تیر تھک کرو گے۔

سادھو لوگوں کی سیوا کرو گے۔ مندر اور کنوں بنواؤ گے۔

چودھری سوراں! اس بکھت (وقت) اچھے دام ملیں گے۔ ہماری تو یہی صلاح ہے کہ دے دو۔ تمہارا اس سے کوئی لا بھلو ہوتا نہیں۔

سوراں: محلہ بھر کی گائیں چرتی ہیں۔ کیا اس سے پن نہیں ہوتا۔ گنو کی سیوا سے بڑھ کر اور کون پن کا کام ہے۔

ظاہر: اپنا پیٹ پالنے کے لیے تو بھیک مانگتے پھرتے ہو۔ چلے ہو دوسروں کے ساتھ پن کرنے! جن کی گائیں چرتی ہیں وہ تو تمہاری بات بھی نہیں پوچھتے۔ احسان ماننا تو دور رہا۔ اسی دھرم کے پیچھے تمہاری یہ حالت ہو رہی ہے۔ ورنہ ٹھوکریں نہ کھاتے پھرتے۔

ظاہر: علی خود بڑے دین دار آدمی تھے لیکن دوسرے مذہبوں کی برائی کرنے میں ان کو ذرا تامل نہ ہوتا تھا۔ دراصل وہ اسلامی مذہب کے سوا اور کسی مذہب کو مذہب نہیں سمجھتے تھے۔

سوراں نے ذرا تندریج ہجہ میں کہا۔ ”میاں صاحب! دھرم احسان کے لیے نہیں کیا جاتا۔ نیکی کر کے دریا میں ڈال دینا چاہیے۔“

ظاہر: پچھتاوے گے اور کیا۔ صاحب سے جو کچھ کہو گے، وہی کریں گے۔ تمہارے لیے گھر بنوادیں گے۔ ماہوار و نظیفہ دیں گے۔ مٹھوا کو کسی مدرسہ میں پڑھنے کو بٹھا دیں گے۔ اسے نوکر کھا دیں گے۔ تمہاری آنکھوں کی دوا کر دیں گے۔ ممکن ہے تمہاری آنکھیں کھل جائیں۔ آدمی بن جاؤ گے۔ نہیں تو دھکے کھاتے رہو گے۔

سوراں پر اور کسی ترغیب کا اثر نہ ہوا، لیکن آنکھوں کے علاج کا ذکر سن کروہ نرم پڑا۔ بولا۔ ”کیا جنم کے انڈھوں کی بھی دوا ہو سکتی ہے؟“

ظاہر: تم جنم کے انڈھے ہو گیا؟ جن تو مجبوری ہے، لیکن تمہاری آسائش کے اتنے سامان جمع کر دیئے جائیں گے کہ تمہیں آنکھوں کی ضرورت ہی نہ رہے گی۔

سوراں: نہیں۔ میں صاحب! اس میں بڑی ناموی ہو گی۔ لوگ چاروں طرف سے

دھنکار نے لگیں گے۔

چودھری: تمہاری جائیداد ہے۔ بیع کرو چاہے پڑھو۔ وہ مرے کو دخل دینے کا کیا اختیار ہے۔

سور داس: بابا پا داؤں کا نام تو نہیں ڈبایا جاتا۔

جبلاع کے پاس دلیلیں نہیں ہوتیں۔ والائل کا جواب وہ ضد سے دیتے ہیں۔ دلیل قائل ہو سکتی ہے۔ زرم ہو سکتی ہے۔ پر ہٹ کو کون قائل کر سکتا ہے۔

سور داس کی ہٹ سے طاہر علی کو غصہ آ گیا۔ بولے۔ ”تمہاری اتقدير میں بھیک مانگنا لکھا ہے تو کوئی کیا کر سکتا ہے؟ ان بڑے آدمیوں سے ابھی پالا نہیں پڑا ہے۔ ابھی تمہاری خوشامد کر رہے ہیں۔ معاوضہ دینے پر تیار ہیں، لیکن تمہارا مزاج نہیں ملتا۔ اور وہی جب قانونی داؤں پیچ کھیل کر رہے ہیں پر قبضہ کر لیں گے۔ دو چار سورو پے برائے نام معاوضہ دے دیں گے تو پھر سیدھے ہو جاؤ گے۔ محلہ والوں پر پھولے بیٹھے ہو۔ پر دیکھ لینا جو کوئی پاس بھی پہنکے۔ صاحب یہ زمین لیں گے ضرور، چاہے نہس کر دو چاہے روکر۔“

سور داس نے متنکبرانہ انداز سے جواب دیا۔ ”خان صاحب! اگر زمین جائے گی تو اس کے ساتھ میری جان بھی جائے گی!“

یہ کہہ کر اس نے لکڑی سنہجاتی اور اپنے اڑے پر جا بیٹھا۔

ادھر دیا گر نے جا کر نا یک رام سے یہ حال کہا۔ بھرگنگی بھی بیٹھا تھا۔ یہ خبر سن کر دونوں کے ہوش اڑ گئے۔ سور داس کے بل پر دونوں اچھلتے رہے۔ اس دن طاہر علی سے کیسی باتیں کیں اور آج سور داس ہی نے دھوکا دیا۔ بھرگنگی نے متفکر ہو کر کہا۔

”اب کیا کرنا ہو گا۔ پنڈا بھی بتاؤ۔“

نا یک رام: کرنا کیا ہو گا؟ جیسا کیا ہے ویسا بھگتنا ہو گا۔ جا کر اپنی گھروالی سے پوچھو۔ اسی نے آج آگ لگانی تھی۔ جانتے تو ہو کہ سور داس مٹھوا پر جان دیتا ہے۔ پھر کیوں بھیرو کی مرمت نہیں کی؟ میں ہوتا تو کبھی بھیرو کو دو چار کھری کھوئی سنائے

بغیر نہ جانے دیتا اور نہیں تو دکھاوے کے لیے ہی۔ اس بے چارہ کو بھی معلوم ہو جاتا کہ میری پیٹھ پر کوئی ہے۔ آج اس کو بڑا رنج ہوا ہے۔ نہیں تو زمین بیچنے کا سے کبھی خیال ہی نہیں آیا تھا۔

بھرگلی: ارے تو اب کوئی مدیر سوچو گے یا بیٹھ کر پچھلی باتوں کے نام کروں گی؟
نا یک رام: مدیر یہی ہے کہ آج سورداں آئے تو چل کر اس کے پیروں پر گرو۔
اسے دلاسا دو۔ جیسے راضی ہو راضی کرو۔ داوا بھیا کرو۔ مان جائے تو اچھا نہیں تو صاحب سے لڑنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ ان کا قبضہ نہ ہونے دو۔ جو کوئی زمین کے پاس جائے اس کو مار کر بھگاؤ۔ میں نے تو یہی سوچ رکھا ہے۔ آج سورداں کو اپنے ہاتھ سے بنایا کر دو۔ صیاپاؤں گا اور مٹھواؤں کو پیٹھ بھر مٹھائیاں کھلاؤں گا۔ جب نہ مانے گا تو دیکھا جائے گا۔

بھرگلی۔ ذرا میں صاحب کے پاس کیوں نہیں چلے چلتے؟ سورداں سے اس نے نہ جانے کیا کیا باتیں کی ہوں۔ کہیں لکھا پڑھی کرانے کو کہہ آیا ہو تو پھر چاہے کتنی ہی آرزو منت کرو گے، وہ اپنی بات نہ لے گا۔

نا یک رام: میں ان مشی کے دروازہ پر نہ جاؤں گا۔ اس کا مزارج اور بھی آسمان پر چڑھ جائے گا۔

بھرگلی: نہیں! پنڈا جی۔ میری خاطر سے ذرا چلے چلو۔

نا یک رام آخر راضی ہو گئے۔ دونوں آدمی طاہر علی کے پاس پہنچے۔ وہاں اس وقت سناتا تھا۔ خریداری کا کام ختم ہو چکا تھا۔ پھر اپنے گئے تھے۔ طاہر علی تھا بیٹھے ہوئے حساب کتاب لکھ رہے تھے۔ میزان میں کچھ فرق پڑتا تھا۔ بار بار جوڑتے تھے، پر غلطی پر نگاہ نہ پڑتی تھی۔ دفعتاً نا یک رام نے کہا۔ ”کہیں مشی جی آج سورداں سے کیا بات چیت ہوئی؟“

طاہر: آہا۔ آئئے پنڈا جی! معاف کیجیے گا۔ میں ذرا میزان جوڑنے میں مصروف

تھا۔ اس موڑ پر بیٹھیے۔ سور داس سے کوئی بات طے نہ ہوگی۔ اس کی تو شامت آئی ہے۔ آج تو حکمی دے کر گیا ہے کہ زمین کے ساتھ میری جان بھی جائے گی۔ غریب آدمی ہے مجھے اس پر ترس آتا ہے۔ آخر یہی ہو گا کہ صاحب کسی قانون کے رو سے زمین پر قابض ہو جائیں گے۔ کچھ معاوضہ ملاؤ خیر۔ ورنہ اس کی بھی امید نہیں!

ناکِ رام: جب سور داس راضی نہیں ہے تو صاحب کیا کھا کر یہ زمین لے لیں گے؟ دیکھ بھر گئی! ہوئی نوہی بات۔ سور داس ایسا کچا آدمی نہیں ہے۔
طاهر: صاحب کو بھی آپ جانتے نہیں ہیں۔

ناکِ رام: میں صاحب اور صاحب کے باپ دونوں کو بہت اچھی طرح جانتا ہوں۔ حاکموں کی خوشامد کی بدولت آج بڑے آدمی بنے پھرتے ہیں۔

طاهر: خوشامد ہی کا تو آج کل زمانہ ہے۔ وہ اب اس اراضی کو لیے بغیر نہ مانیں گے۔

ناکِ رام: تو ادھر بھی یہی طے ہے کہ زمین پر کسی کا قبضہ نہ ہونے دیں گے۔ چاہے جان رہے یا جائے۔ اس کے لیے مر میں گے۔ ہمارے ہزاروں جاتی ہیں۔ اسی کھیت میں سب کو ٹھہرایتا ہوں۔ زمین کل گئی تو کیا جاتر یوں کو اپنے سر پر ٹھہراوں گا؟ آپ صاحب سے کہہ دیجیے گا۔ یہ ان کی وال نہ گئے گی۔ یہاں بھی کچھ دم رکھتے ہیں۔ بارہویں مہینے کھلے خزانے جو کھلیتے ہیں۔ ایک ایک دن میں ہزاروں کے وارے نیارے ہو جاتے ہیں۔ تھانہ دار سے لے کر سپر ننڈنڈ تک سب جانتے ہیں۔ پر جال کیا کہ کوئی دوڑ لے کر آئے خون تک چھپا ڈالے ہیں۔

طاهر: تو آپ یہ سب باتیں مجھ سے کیوں کہتے ہیں؟ کیا میں جانتا نہیں ہوں؟ آپ نے سید رضا علی تھانہ دار کا نام تو سنایی ہو گا۔ میں انہیں کاٹر کا ہوں۔ یہاں کون

پنڈا ہے جس کو میں نہیں جانتا؟

نا یک رام: مجھے گھر ہی بید تو مریے کیوں۔ پھر تو آپ اپنے گھر ہی کے آدمی ہیں۔ داروغہ جی کی طرح بھلا کیا کوئی افسر ہو گا۔ کہتے تھے۔ ”میٹا! جو چاہے کرو لیکن میرے پنجے میں نہ آنا۔“ میرے دروازے پر بھیڑ جمٹی تھی۔ وہ کرسی پر بیٹھے دیکھا کرتے تھے۔ باکل گھر والا معاملہ ہو گیا تھا۔ کوئی بات بنی گڑی۔ جا کر سب کی سب سنادیتا تھا۔ پیٹھ پر باتھ پھیر کر کہتے۔ ”بس جاؤ۔ اب ہم دیکھ لیں گے۔“ ایسے آدمی اب کہاں ست جگلی لوگ تھے۔ آپ تو اپنے بھائی ہی ٹھہرے۔ صاحب کو دھتنا کیوں نہیں بتاتے؟ آپ کو نارain نے علم اور عقل دی ہے۔ میں یوں بہانے نکال سکتے ہیں۔ بر سات میں پانی رکتا ہے۔ دیکھ بہت ہے۔ لوئی لگے گی۔ ایسے ہی اور کتنے بہانے ہیں۔

ظاہر: پنڈا جی! جب آپ سے بھائی چارا ہو گیا تو کیا پرواہ ہے۔ صاحب پلے درجہ کا گھاگ ہے۔ حاکموں سے اس کا بڑا میل جول ہے۔ مفت میں زین لے لے گا۔ سور داس کو تو چاہے سو دو سو مل بھی رہیں۔ میرا انعام اکرام غائب ہو جائے گا۔ آپ سور داس سے معاملہ طے کر دیجئے تو اس کا بھی فائدہ ہو، میرا بھی اور آپ کا بھی۔

نا یک رام: آپ کو جو یہاں سے انعام اکرام ملنے والا ہو وہ ہمیں لوگوں سے لے لیجیے۔ اسی بہانے کچھ آپ کی خدمت کریں گے۔ میں تو داروغہ جی کو سمجھتا ہوں۔ ویسا ہی آپ کو بھی سمجھتا ہوں۔

ظاہر: معاذ اللہ! پنڈا جی! ایسی بات نہ کہیے۔ میں مالک کی نگاہ پچا کرا ایک کوڑی لینا بھی حرام سمجھتا ہوں۔ وہ اپنی خوشی سے جو کچھ دے دیں گے میں ہاتھ پھیلا کر لے لوں گا۔ پران سے چھپا کر نہیں۔ خدا اس راستہ سے بچائے! والد نے اتنا کمالا، پر مرتب وقت گھر میں ایک کوڑی کفن کو بھی نہ تھی۔

نا یک رام: ارے یار! میں تمہیں رشتہ ٹھوڑا ہی دینے کہتا ہوں۔ جب ہمارا

آپ کا بھائی چارہ ہو گیا تو ہمارا کام آپ سے نکلے گا۔ آپ کا کام ہم سے۔ یہ کوئی رشوت نہیں ہے۔

طاہر نہیں پنڈا جی! خدا میری نیت کو پاک رکھے۔ مجھ سے نمک حرامی نہ ہو گی۔ میں جس حال میں ہوں۔ اسی میں خوش ہوں۔ جب اس کے کرم کی نگاہ ہو گی تو میری بھائی کی کوئی صورت نکل ہی آئے گی۔

نا یک رام: سنتے ہو بھرگی! داروغہ جی کی باتیں؟ چلو چکے سے گھر بیٹھو۔ جو کچھ آگے آئے گا۔ دیکھا جائے گا۔ اب تو صاحب ہی سے نہیں ہے۔

بھرگی کے خیال میں نا یک رام نے اتنی منت سماجت نہ کی تھی، جتنی کرنی چاہیے تھی۔ آئے تھے اپنا کام نکالنے کے ہیکلہ دکھانے۔ عاجزی سے جو کام نکل جاتا ہے وہ ڈینگ مارنے سے نہیں لختا۔ نا یک رام نے تو لاٹھی کندھے پر رکھی اور چلے۔ بھرگی نے کہا کہ میں ذرا جانوروں کو دیکھنے جاتا ہوں اور ادھر ہی سے ہوتا ہوا آؤں گا۔ وہ یوں بڑا اکھڑا آدمی تھا۔ نا یک پرکھی نہ بیٹھنے دیتا۔ سارا محلہ اس کے غصہ سے کامپتا تھا، لیکن وہ قانونی کارروائیوں سے ڈرتا تھا۔ پولیس اور عدالت کے نام ہی سے اس کی جان سوکھ جاتی تھی۔ نا یک رام کو روزہ ہی عدالت سے کام رہتا تھا۔ وہ ان باتوں میں مشاق تھے۔ بھرگی کو اپنی زندگی میں کبھی گواہی دینے کی بھی نوبت نہ آئی تھی۔ نا یک رام کے چلے آئے پر طاہر علی بھی گھر چلے گئے۔ پر بھرگی وہیں آس پاں ٹہلاتا رہا کہ وہ باہر نکلیں تو اپنا دکھڑا سناؤں۔

طاہر علی کے باپ مکملہ پولیس میں کاشیبل سے تھانہ داری کے درجہ تک پہنچے تھے۔ مرتبے وقت کوئی جائیداد نہ چھوڑی۔ یہاں تک کہ ان کی تجھیں و تکھیں بھی قرض لے کر کی گئی۔ لیکن طاہر علی کے سر پر دو یوں اوس اور ان کی اولاد کا بارچھوڑ گئے۔ انہوں نے تین شادیاں کی تھیں۔ پہلی یوں سے طاہر علی تھے۔ دوسرا سے ماہر علی اور ظاہر علی اور تیسرا سے جابر علی۔ طاہر علی مستقل مزاج اور عقل مند تھے۔ باپ کی وفات

ہونے پر سال بھرتوہ نوکری کی تلاش میں مارے مارے پھرے۔ پھر کہیں مویشی خانہ میں محرومی مل گئی۔ کہیں کسی دو افراد کے ایجنت ہو گئے۔ کہیں چنانگی کھر کے مشی کا عبده مل گیا۔ اوہر کچھ عرصہ سے مسٹر جان سیوک کے یہاں مستقل ملازمت مل گئی تھی۔ ان کے عادات و اطوار اپنے والد مر جوم سے باکمل نزا لے تھے۔ صوم و صلوٰۃ کے پابند اور دل کے صاف تھے۔ حرام کی آمد فی سے کوسوں دور بھاگتے تھے۔ ان کی ماں تو وفات پا چکی تھیں مگر دونوں سوتیلی ماں میں بقید حیات تھیں۔ طاہر کی شادی بھی ہو چکی تھی۔ بیوی کے علاوہ ایک لڑکا تھا۔ صابر علی اور ایک لڑکی نیسمہ۔ اتنا بڑا خاندان تھا اور صرف تیس روپیہ ماہوار آمد فی۔ اس گرانی کے زمانہ میں جن کہ اس سے پانچ گنا آمد فی میں بھی فراغت سے گزر بسر نہ ہوتی تھی، ان کو سخت تکلیف کرنی پڑتی۔ لیکن نیت فاسد نہ ہوتی تھی۔ خدا کا خوف ان کی خصلت کا خاص جزو تھا۔ کھر میں پہنچے تو ماہر علی بیٹھا پڑھ رہا تھا۔ طاہر اور جابر مٹھائی کے لیے رور ہے تھے اور صابر آنگن میں اچھل اچھل کر باجرہ کی روپیاں کھارہا تھا۔ طاہر علی تخت پر بیٹھ گئے اور دونوں چھوٹے بھائیوں کو گود میں اٹھا کر چپ کرانے لگے۔ ان کی بڑی سوتیلی ماں نے جس کا نام زینب تھا، دروازہ پر کھڑی ہو کر ناکیک رام اور برجنگی کی باتیں سنی تھیں۔ برجنگی دس ہی پانچ قدم چلا تھا کہ ماہر علی نے پکارا۔ ”سنوجی! او آدمی! ذرا یہاں آنا۔“ تھیں اماں بلا رہی ہیں۔

برجنگی لوٹ پڑا۔ کچھ آس بندھی۔ آ کر پھر برآمدہ میں کھڑا ہو گیا۔ زینب ناٹ کے پردہ کی آڑ میں کھڑی تھیں۔ پوچھا۔ ”کیا بات تھی جی؟“
برجنگی: وہی زمین کی بات چیت تھی۔ صاحب اسے لینے کو کہتے ہیں۔ ہمارا گزر بسر اسی زمین سے ہوتا ہے۔ مشی جی سے کہہ رہا ہوں کسی طرح اس بھگڑے کو مٹا دیجیے۔
نحر نیا ج (نذر نیا ز) دینے کو بھی تیار رہوں۔ پمشی جی سنتے ہی نہیں۔

زمین: سئیں گے کیوں نہیں؟ سئیں گے نا تو غریبوں کی ہائے کس پر پڑے گی؟ تم

بھی تو گنوار آدمی ہو۔ ان سے کیا کہنے گئے؟ ایسی باتیں مردوں سے کہنے کی تھوڑے ہی ہوتی ہیں۔ ہم سے کہتے ہم طے کر دیتے۔

جاپر کی ماں کا نام تھارقیہ۔ وہ بھی آ کر کھڑی ہو گئی۔ دونوں عورتیں سایہ کی طرح ساتھ ساتھ رہتی تھیں۔ دونوں کے دل و دماغ اور خیالات یکساں تھے۔ ان میں سوکن کا جلا پا نام کو نہ تھا۔ آپس میں بہنوں کی سی محبت تھی۔ بولی۔ ”اور کیا بھلا ایسی باتیں مردوں سے کی جاتی ہیں؟“

بجرنگی: ماتا جی۔ میں گنوار آدمی اس کا حال کیا جانوں۔ اب آپ ہی طے کرا دیجیے۔ غریب آدمی ہوں۔ بال بچ جائیں گے۔

زینب: سچ سچ کہنا۔ یہ معاملہ دب جائے تو کہاں تک دو گے؟

بجرنگی: نیگم صاحب پچاس روپے تک دینے کو تیار ہوں۔

زینب: تم بھی تو غصب کرتے ہو۔ پچاس ہی میں اتنا بڑا کام نہ کالنا چاہتے ہو۔

رقیہ: (آہستہ سے) بہن! کہیں بدک نہ جائے۔

بجرنگی: کیا کروں نیگم صاحب۔ غریب آدمی ہوں۔ لڑکوں کو جو کچھ حکم ہو گا، دو دھ دھی کھلاتا رہوں گا۔ لیکن نگد (نقد) تو اس سے زیادہ میرا کیا نہ ہو گا۔

رقیہ: اچھا تو روپیوں کا انتظام کرو۔ خدا نے چاہا تو سب طے ہو جائے گا۔

زینب: (آہستہ سے) رقیہ! تمہاری جلد بازی سے تو میں عاجز آ گئی۔

بجرنگی: ماں جی! یہ کام ہو گیا تو سارا محلہ آپ کا جس گائے گا۔

زینب: مگر تم تو پچاس سے آگے بڑھنے کا نام ہی نہیں لیتے۔ اتنے تو صاحب ہی دے دیں گے۔ پھر گناہ بدلنت کیوں کیا جائے۔

بجرنگی: ماں جی! آپ سے باہر تھوڑا ہی ہوں۔ وس پانچ روپے اور چٹا دوں گا۔

زینب: تو کب تک روپے آ جائیں گے؟

بجرنگی: بس دو دن کی مہلت مل جائے۔ تب تک مٹھی جی سے کہہ دیجیے صاحب سے

کہیں سنیں۔

زینب: واہ مہتو! تم تو بڑے ہو شیار نکلے۔ مفت ہی میں کام نکالنا چاہتے ہو۔ پہلے رو پے لا اور پھر تمہارا کام نہ ہو تو ہمارا ذمہ۔

بجرنگی دوسرا دن آنے کا وعدہ کر کے خوش خوش چلا گیا، تو زینب نے رقیہ سے کہا۔ ”تم بے صبر ہو جاتی ہو۔ ابھی چماروں سے دو پیسے فی کھال لینے پر تیار ہو گئیں۔ میں دو آنے لیتی اور وہ خوشی سے دیتے۔ یہی اہیر پورے سوگن کر جاتا۔ بے صبری سے غرض مند چوکنا ہو جاتا ہے۔ سمجھتا ہے۔ شاید ہم کو بے قوف بنا رہی ہیں۔ جتنی ہی دیر لگاؤ۔ جتنی ہی بے رخی سے کام لو اتنا ہی اعتبار برداشتا ہے۔“

رقیہ: کیا کروں بہن! میں ڈرتی ہوں کہ کہیں بہت سختی سے نشانہ خطا نہ کر جائے۔ زینب: وہ اہیر روپے ضرور لائے گا۔ طاہر کو آج ہی سے بھرنا شروع کر دو۔ بس عذاب کا خوف دلانا چاہیے۔ انہیں بتھے چڑھانے کا سہاہی ڈھنگ ہے۔

رقیہ: اور کہیں صاحب نہ مانیں تو؟

زینب: تو کون ہمارے اوپر کوئی ناش کرنے جاتا ہے؟ طاہر علی کھانا کھا کر لیٹے تھے کہ زینب نے جا کر کہا۔ ”صاحب دوسروں کی زمین کیوں لیے لیتے ہیں؟ بے چارے رو تے پھرتے ہیں۔“

طاہر: مفت گھوڑا ہی لینا چاہتے ہیں۔ اس کا معقول معاہضہ دینے پر تیار ہیں۔ زینب: یہ تو غریبوں پر ظلم ہے۔

رقیہ: ظلم ہی نہیں ہے۔ عذاب ہے۔ بھیا تم صاحب سے صاف صاف کہہ دو۔ مجھے اس عذاب میں نہ ڈالیے۔ خدا نے میرے آگے بھی بال بچے دینے ہیں۔ نہ جانے کیسی پڑے کیسی نہ پڑے۔ میں یہ عذاب سر پر نہ لوں گا۔

زینب: گنوار تو ہیں ہی۔ تمہارے ہی سر ہو جائیں۔ تمہیں صاف کہہ دینا چاہیے کہ میں محلہ والوں سے دشمنی نہ مول لوں گا۔ جان جو کھم کی بات ہے۔

رقیہ: جان جو کھم تو ہے ہی۔ یہ گنوارکسی کے نہیں ہوتے۔

طاہر: کیا آپ نے بھی کچھ انواع سنی ہے؟

رقیہ: ہاں۔ یہ سب چمار آپس میں باقیت کرتے جا رہے تھے کہ صاحب نے زمین میں تو خون کی ندی بہہ جائے گی۔ میں نے تو جب سے سنا ہے، ہوش اڑے ہوئے ہیں۔

زینب: ہوش اڑنے کی بات ہی ہے۔

طاہر: مجھے وہ سب حق بدنام کر رہے ہیں۔ میں لینے میں نہ دینے میں۔ صاحب نے اس اندھے سے زمین کے بارے میں بات چیت کرنے کا حکم دیا تھا۔ میں نے حکم کی تفہیل کی جو میر افرض تھا، لیکن یہ حق یہی سمجھ رہے ہیں کہ میں نے ہی صاحب کو اس زمین کی خریداری پر آمادہ کیا ہے۔ حالانکہ خدا جانتا ہے۔ میں نے کبھی ان سے اس کا ذکر نہیں کیا۔

زینب: مجھے بدنامی کا خوف تو نہیں ہے۔ ہاں خدا کے قہر سے ڈرتی ہوں۔ بے کسوں کی آہ کیوں سر پرلو؟

طاہر: میرے اوپر کیوں عذاب پڑے نے لگا؟

زینب: اور کس کے اوپر پڑے گا۔ بیٹا! یہاں تو تمہیں ہو۔ صاحب تو نہیں بیٹھے ہیں۔ وہ تو بھس میں آگ لگا کر دور سے تماشا کیجیں گے۔ آئی گئی تو تمہارے سر جائے گی۔ اس پر قبضہ تمہیں کرنا پڑے گا۔ مقدمے چلیں گے تو پیروی تمہیں کرنی پڑے گی۔ نا بھیا! میں اس آگ میں نہیں کو دنا چاہتی۔

رقیہ: میرے نیکے میں ایک کارندہ نے کسی کاشتکار کی زمین نکال لی تھی۔ وہ سرے ہی دن جوان بیٹا اٹھ گیا۔ کیا اس نے زمینداری کے حکم سے، مگر بلا آئی اس غریب کے سر۔ دولت مندوں پر عذاب بھی نہیں پڑتا۔ اس کا وار بھی غریبوں ہی پر ہوتا ہے۔ ہمارے بچے روز ہی نظر اور آسیب کی بھپٹ میں آتے رہتے ہیں۔ پرانج

تک کبھی نہیں سنا کہ کسی انگریز کے بچ کو نظر لگی ہو۔ ان پر بلاوں کا اثر ہی نہیں ہوتا۔ یہ پتی کی بات تھی۔ طاہر علی کو بھی اس کا تجربہ تھا۔ ان کے گھر کے سبھی بچے گندے اور تعویذوں سے مڑھے ہوئے تھے۔ اس پر بھی آئے دن جھاڑ پھونک اور اپنی نمک کی ضرورت پڑا ہی کرتی تھی۔

نمہب بالخصوص خوف پرمنی ہے۔ خوف کو دور کر دیجیے۔ پھر آپ کی تیرتھ جاترا۔ پوچاپاٹ۔ اشنان و صیان۔ روزہ نماز کسی کا نشان بھی نہ رہے گا۔ مسجدیں خالی نظر آئیں گی اور مندر ویران!

طاہر علی کو خوف نے مغلوب کر دیا۔ آقا کی خدمت گزاری یا فرض شناسی کا خیال قہر ایزدی کا مقابلہ نہ کر سکا۔

(5)

چتراری کے رہبہ مہندر کمار نگھ اپنے میں عالم شباب ہی میں اپنی کارگزاری اور خاندانی شرافت کے سبب میوسپلی کے صدر منتخب ہو گئے تھے۔ خوب سوچ سمجھ کر کام کرنا ان کے چال چلن کا خاصہ تھا۔ رئیسوں کی عیش پسندی اور نمودطلی کا ان کے مزاج میں شایب بھی نہ تھا۔ بہت ہی سادہ لباس پہنتے تھے اور ٹھاٹ باث سے انفرت کرتے تھے۔ شوق تو ان کو چھو بھی نہیں گیا تھا۔ گھر دوڑ، بائیکوپ، تھیڑ، رقص و سرود، سیر و شکار، شطرنج یا تاش سے ان کو ذرا بھی مس نہ تھا۔ ہاں اگر کچھ رغبت تھی تو با غبانی سے۔ وہ ہر روز لخنہ دو لخنہ اپنے با غیبہ میں کام کیا کرتے تھے۔ باقی وقت شہر کے معائنے اور میوسپلی کے کاموں کی انجام دہی میں صرف کرتے تھے۔ حکام سے وہ بلا ضرورت بہت کم ملتے تھے۔ ان کے دور انتظام میں شہر کے محض انہیں حصول کو زیادہ اہمیت نہ دی جاتی تھی جہاں حکام کے بیگنے تھے۔ شہر کی تاریک گلیوں اور عفن خیز بدروؤں کی صفائی و سعی سڑکوں اور دکش فضاوں کی صفائی سے کم ضروری نہ تھی جاتی تھی۔ اسی وجہ سے اکثر حکام ان سے کشیدہ رہتے تھے۔ انہیں فریبی اور مغرور

خیال کرتے تھے لیکن شہر کے چھوٹے سے چھوٹے آدمی کو بھی ان سے غوریا بے رخی کی شکایت نہ تھی۔ ہر وقت ہر شخص سے وہ خندہ پیشانی کے ساتھ ملتے۔ ضابطہ کی خلاف ورزی کے لیے انہیں عوام پر جرمانہ کرنے یا مقدمہ چلانے کی بہت ضرورت ہوا کرتی تھی۔ ان کا اثر و اخلاق سخت طریقہ عمل کو دبائے رکھتا تھا۔ وہ انتہا درجہ کے کم تھا۔ کبرسی کی خاموشی خیالات کی پیشگی کی دلیل ہے اور عالم شباب کی خاموشی ان کی مسرت کی، لیکن رجبہ صاحب کی کم گوئی اس بات کو غلط ثابت کرتی تھی۔ ان کے منہ سے جوبات اٹھتی تھی، اس میں غور و خوض کی کافی جھلک ہوتی تھی۔ ایک باڑھوت تعلقہ وار ہونے پر بھی ان کی طبیعت کا میلان جمہوریت کی جانب تھا۔ ممکن ہے یہ ان کے سیاسی اصولوں کا نتیجہ ہو کیونکہ ان کی تعلیم، ان کا اقتدار، ان کے گرد و پیش کے حالات، ان کا مفاد۔ سب اس میلان کے ناموفق تھے مگر ضبط اور مشق نے اب اس کو ان کے خیالی دائرہ سے نکال کر ان کی فطرت میں داخل کر دیا تھا۔ شہر کے انتخابی حلقوں کی درستی میں انہوں نے نمایاں حصہ لیا تھا۔ اس لیے شہر کے اکثر روساء ان سے بدظن رہا کرتے تھے۔ ان کے خیال میں رجبہ صاحب کی جمہوریت پرستی صرف ان کے عہدہ کو قائم و برقرار رکھنے کا ذریعہ تھی۔ وہ عرصہ تک اپنی اس عزت کی جگہ پر ممکن رہنے کے لیے یہ خود نمائی کا طریقہ اختیار کیے ہوئے تھے۔ اخباروں میں بھی کبھی کبھی اس پر نوٹ شائع ہوتے رہتے تھے، لیکن رجبہ صاحب اس کی تردید کے لیے عقل اور وقت کا بیجا تصرف نہ کرتے تھے۔ نیک نام بنانا ان کی زندگی کا خاص مقصد تھا۔ پروہ خوب جانتے تھے کہ اس اونچے درجہ پر پہنچنے کے لیے عوام کی بے غرضانہ خدمت کے سوا اور کوئی راستہ نہیں ہے۔

صحح کا وقت تھا۔ رجبہ صاحب اشنان وصیان سے فارغ ہو کر شہر کے معائنے کے لیے جا رہے تھے کہ اتنے میں مسٹر جان سیوک کامل اقامتی کارڈ ملا۔ جان سیوک کا حکام سے زیادہ ربط اضبط تھا۔ ان کے سکریٹ کمپنی کے حصہ دار بھی زیادہ تر حکام ہی تھے۔

رجب صاحب نے کمپنی کا پر اسپلیکشنس دیکھا تھا مگر جان سیوک سے ان کی کبھی ملاقات نہ ہوئی تھی۔ دونوں کو ایک دوسرے سے وہ بدگمانی تھی جس کی بنیاد فنا ہوں پر ہوتی ہے۔ رجب صاحب کل اندو سے ملنے کے لیے گئے تھے۔ وہاں صوفیہ سے ان کی ملاقات ہو گئی تھی۔ اسی وقت جان سیوک کا بھی کچھ ذکر آ گیا تھا۔ اس وقت سے مسٹر سیوک کے متعلق ان کے خیالات میں کچھ تغیر پیدا ہو گیا تھا۔ کارڈ پاٹے ہی باہر نکل آئے اور جان سیوک سے ہاتھ ملا کر ان کو اپنے دیوان خانہ میں لے گئے۔ جان سیوک کو یہ کسی فقیر کی کٹی کی طرح معلوم ہوا جہاں سجادہ کا نام و نشان بھی نہ تھا۔ چند کرسیوں اور ایک میز کے سوا کوئی سامان نہ تھا۔ ہاں کاغذات و اخبارات کا ایک ڈھیر میز پر بے ترتیبی کے ساتھ پڑا ہوا تھا۔

ہم کسی سے ملتے ہی اپنی قیاسی عقتل سے معلوم کر لیتے ہیں کہ ہماری نسبت اس کا کیا خیال ہے۔ مسٹر سیوک کو ایک لمحہ تک زبان کھولنے کی جرأت نہ ہوئی۔ تمہید کا کوئی مناسب پہلو نہ سمجھتا تھا۔ اس بھرپوں پیاس کو پار کرنے کے لیے ایک زمین سے اور دوسرے آسمان سے مدد مانگ رہا تھا۔ رجب صاحب کو تمہید تو سوچ گئی تھی۔ (صوفی کے اعلیٰ ایشارا اور خدمت کے بیان سے بڑھ کر اور کون سی تمہید ہوتی؟) مگر بعض اشخاص کو اپنی تعریف سننے سے جس قدر گریز ہوتا ہے، اتنا ہی کسی دوسرے کی تعریف کرنے سے ہوتا ہے۔ جان سیوک میں یہ بات نہ تھی۔ وہ تعریف یا غیبت دونوں ہی کر سکتے تھے۔ یکساں مال کے ساتھ بولے۔ ”آپ سے ملنے کا عرصہ سے اشتیاق تھا لیکن تعارف نہ ہونے کے سبب حاضر نہ ہو سنتا تھا اور صاف بات تو یہ ہے (مسکرا کر) آپ کے بارے میں حکام کے منہ سے ایسی ایسی باتیں سنتا تھا جو میری خواہش کو عمل میں منتقل نہ ہونے دیتی تھیں مگر آپ نے انتخابی طریقوں کو آسان بنایا کہ جس حب الوطنی کا ثبوت دیا ہے، ان سے حاکموں کے جھوٹے اعتراضات کی قائمی کھوں دی ہے۔“

حکام کے بیجا اعتراضات کا مذکورہ کر کے جان سیوک نے اپنی زبان کی صفائی ثابت کر دی۔ رجہ صاحب کی ہمدردی حاصل کرنے کے لیے اس سے زیادہ آسان کوئی تدبیر نہ تھی۔ رجہ کو حکام سے یہی شکایت تھی۔ اسی سبب سے ان کے انتظامات میں مشکلیں آ پڑتی تھیں۔ تاخیر ہو جاتی تھی اور رکاوٹیں پیدا ہوتی تھیں۔ بولے۔ ”یہ میری بدستی ہے کہ حکام مجھ سے اس قدر بدظن رہتے ہیں۔ میری اگر کوئی خطاء ہے تو اتنی ہی کہ میں عوام کے لیے بھی صحت اور سہولت کی اتنی ہی ضرورت سمجھتا ہوں جتنی حکام اور روئے سا کے لیے۔“

م斯特 سیوک: جناب! ان لوگوں کے دماغ کی کچھ نہ پوچھیے۔ دنیا ان کی آسائش کے لیے ہے اور کسی کو اس میں زندہ رہنے کا بھی حق نہیں ہے۔ جو شخص ان کے آستانے پر جیسی سائی نہ کرے، وہ نا اہل، نامہنبد اور باغی ہے اور جو شخص قومیت کا ذرا بھی احساس رکھتا ہو۔ بالخصوص جو جہاں کی صنعت و حرف کو فروغ دینا چاہتا ہو، وہ بلاشبہ قابل تعزیز اور گردانِ زدنی ہے۔ حب الوطنی ان کی نگاہ میں بدترین گناہ ہے۔ آپ نے میرے سگریٹ کے کارخانے کا دستور اعمال ملاحظہ فرمایا ہوگا۔
مہنیدر: جی ہاں دیکھا تھا۔

جان سیوک: پرانکلپس کا لکنا تھا کہ حکام کی نگاہیں مجھ سے یک دم پھر گئیں۔ مجھ پر ان کی نوازش تھی۔ اکثر حکام سے میری دوستی تھی مگر اسی روز سے میں ان کی برادری سے خارج کر دیا گیا۔ میرا حقہ پانی بند ہو گیا۔ ان کی دیکھا دیکھی ہندوستانی روئاء اور حکام نے بھی آنا کافی شروع کر دی۔ اب میں ان لوگوں کی نگاہوں میں شیطان سے بھی زیادہ مکروہ ہوں۔

اتنی طولانی تمہید کے بعد جان سیوک اپنے مطلب پر آئے۔ بہت کچھ بچکتے ہوئے اپنا مدعا ظاہر کیا۔ رجہ صاحب قیافہ شناس تھے۔ پیران پارسا کو خوب پہچانتے تھے۔ انہیں مغالطہ دینا آسان نہ تھا، لیکن موقع ایسا آپڑا تھا کہ اپنے اصولوں کی حفاظت

کے لیے تجہیل سے کام لینا پڑا۔ کسی دوسرے موقع پر وہ اس تجویز کی طرف ڈرا بھی دھیان نہ دیتے۔ ایک غریب بیکس اندر ہے کی زمین کو جو اس کی زندگی کا ایک ہی سہارا ہو، اس کے قبضہ سے نکال کر ایک سرمایہ دار کو دے دینا ان کے اصول کے منافی تھا، لیکن آج اول مرتبہ انہیں اپنے اصول کو طاق پر رکھ دینا پڑا۔ یہ جانتے ہوئے کہ مس صوفیہ نے ان کے ایک فریبی رشتہ دار کی جان بچائی ہے۔ یہ جانتے ہوئے کہ جان سیوک کے ساتھ عمدہ سلوک کرنا کونر بھرت سنگھ کو احسان کے بھاری بوجھ سے سبکدوش کر دینا ہو گا۔ وہ اس تجویز کی مخالفت نہ کر سکتے تھے۔ احسان مندی ہم سے وہ سب کچھ کر لیتی ہے جو اصولی نقطہ خیال سے مذموم و قابل تحفیر ہے۔ یہ وہ چکی ہے جو ہمارے اصولوں اور قاعدوں کو پیس ڈالتی ہے۔ آدمی جتناہ بے بو ش ہوتا ہے، اس کے لیے احسان کا باراتنا ہی ناقابل برداشت ہو جاتا ہے۔ راجہ صاحب نے اس معاملہ کو جان سیوک کے حسب منتہاء طے کر دینے کا وعدہ کیا اور مسٹر سیوک اپنی کامیابی پر پھولے ہوئے گھر آئے۔

بیوی نے پوچھا: ”کیا طے کر آئے؟“

جان سیوک: وہی جو طے کرنے گیا تھا۔

بیوی: شکر ہے۔ مجھے امید نہ تھی۔

جان سیوک: یہ سب صوفی کے احسان کی برکت ہے۔ یہ اسی کے ایثار کی طاقت ہے جس نے مہندر بمار جیسے مغرورو اور بے مرمت آدمی کو نیچا دکھا دیا۔ ایسے تپاک سے ملے گویا میں ان کا پرانا دوست تھا۔ یہ مسئلہ واقعی ناقابل حل تھا اور اس کے حل کے لیے میں صوفی کامر ہوں مرت ہوں۔

مسز سیوک: (ترشو ہو کر) تو تم جا کر اسے بلوالاو۔ میں نے منع تو نہیں کیا ہے۔

مجھے ایسی باتیں بار بار کیوں سناتے ہو؟ میں تو اگر پیاسی مرتی بھی ہوں گی تو اس سے پانی نہ مانگوں گی۔ مجھے للوپتو نہیں آتی۔ جو دل میں ہے وہی زبان پر بھی۔ اگر وہ خدا

سے منحرف ہو کر اپنی ضد پر قائم رہ سکتی ہے تو میں بھی اپنے ایمان پر قائم رہتے ہوئے
کیوں اس کی خوشنامہ کروں؟

پر بھوسیوک روزانہ ایک بار صوفیہ سے ملنے جایا کرتا تھا۔ کنور صاحب اور ورنے
دونوں کی منکسر مزاجی اور شرافت نے اس کو گرویدہ بنالیا تھا۔ کنور صاحب جو ہر شناس
تھے۔ انہوں نے اول ہی روز ایک ہی زگاہ میں تاثر لیا تھا کہ یہ نوجوان معمولی دل و
دماغ والا نہیں ہے۔ ان پر یہ بات بھی تخفی نہ رہی کہ اس کا فطرتی میلان ادب اور
فلسفہ کی طرف ہے۔ تجارتی کاروبار سے اسے اتنی مناسبت ہے جتنی ورنے کو
زمینداری سے، اس لیے وہ پر بھوسیوک سے بالعموم ادب اور فلسفہ پر گفتگو کیا کرتے
تھے۔ وہ اس کے فطرتی رجحان کو قوی میت کے جذبات سے معمور کر دینا چاہتے تھے۔
پر بھوسیوک کو بھی معلوم ہو گیا تھا کہ یہ شخص فن شاعری کا ماہر ہے۔ ان سے انہیں وہ
انس ہو گیا تھا جو شعرا کو اصحاب ذوق سے ہوا کرتا ہے۔ ان نے انہیں اپنی اظہمیں
سنائی تھیں۔ ان کی فیاضانہ داد دہی سے اس پر ایک نشرہ ساچہ چڑھا رہتا تھا۔ وہ ہر وقت
شاعری کے خیال میں محور ہتا۔ وہ شک اور مالیوں جو عموماً نوشت اور یہوں کو اپنے کلام
کی اشاعت اور قبولیت کے باہت ہوا کرتی ہے، کنور صاحب کی بہت افزائیوں کے
باعث یقین اور حوصلہ کی صورت میں تبدیل ہو گئی تھی۔ وہی پر بھوسیوک جو ہفتونوں
تک قلم نہ اٹھاتا تھا، اب ایک ایک دن میں کئی کئی اظہمیں لکھ ڈالتا۔ اس کے خیالات
میں دریا کی سی رومنی اور فراوانی پیدا ہو گئی تھی۔ وہ اس وقت بیٹھا ہوا کچھ لکھ رہا تھا۔
جان سیوک کو آتے دیکھ کر وہاں گیا کہ دیکھوں کیا خبر لائے ہیں؟ زمین کے ملنے پر
جور کا ٹیک پیدا ہو گئی تھیں، ان سے اسے امید ہو گئی تھی کہ غالباً کچھ دونوں تک اس
بندش میں نہ پڑوں۔ جان سیوک کی کامیابی نے اس امید کو منقطع کر دیا۔ دل کی اس
حالت میں ماں کے آخری الفاظ اسے نہایت ناگوار معلوم ہوئے، بولا۔ ”ماما۔ اگر
آپ کا خیال ہے کہ صوفی وہاں کس مپرسی کی حالت میں پڑی ہوئی ہے اور اکتا کر خود

بخود پلی آئے گی تو آپ غلطی پر ہیں۔ صوفی وہاں اگر برسوں رہے تو بھی وہ لوگ اس کا گلا نہ چھوڑیں گے۔ میں نے ایسے سیر چشم اور خلیق آدمی نہیں دیکھے۔ وہاں صوفی کی بہت یہ گوارانہ کرے گی کہ وہ عرصہ تک ان کی مہماں نوازی سے مستفیض ہوتی رہے۔ ان دو ہفتوں میں وہ جتنی کمزور ہو گئی ہے، اتنی مہینوں یہاں رہ کر بھی نہ ہو سکتی تھی۔ اسے تمام دنیا کی نعمتیں حاصل ہیں لیکن جس طرح کسی سر دلک کا پوادگرم ملک میں آ کر ہزاروں کوششوں کے باوجود بھی روز بروز سوکھتا ہی جاتا ہے، وہی حالت اس کی بھی ہو گئی ہے۔ اس کو ہر وقت یہی فکر دامن گیر رہتی ہے کہ کہاں جاؤں، کیا کروں۔ اگر آپ نے اس کو وہاں سے جلد ہی نہ بلالیا تو آپ کو پچھتنا پڑے گا۔ وہ آج کل بدها اور جین مذہب کی کتابیں دیکھا کرتی ہے اور مجھے تعجب نہ ہوگا اگر وہ ہم سے ہمیشہ کے لیے چھوٹ جائے۔“

جان سیوک: تم تو روز وہاں جاتے ہو۔ کیوں اپنے ساتھ نہیں لاتے؟
مسز سیوک: مجھے اس کا اندیشہ نہیں ہے۔ یسوع کا دشمن میرے یہاں جگہ نہیں پا سکتا۔

پر بھوسیوک: گر جانہ جانا ہی اگر یسوع کا دشمن ہونا ہے تو مجھے آج سے میں بھی گر جا نہ جاؤں گا۔ زکال دیکھے مجھے بھی گھر سے۔

مسز سیوک: (روکر) تو یہاں میرا ہی کیا رکھا ہے؟ اگر میں ہی بس کی گانجھ ہوں تو میں ہی منہ پر سیاہی لگا کر کیوں نہ نکل جاؤں؟ تم اور صوفی آرام سے رہو۔ میرا بھی خدامالک ہے۔

جان سیوک: پر بھو! تم میرے سامنے اپنی ماں کی تحقیر نہیں کر سکتے۔
پر بھوسیوک: خدا نہ کرے میں اپنی ماں کی تحقیر کروں، لیکن میں دکھاو اوالے مذہب کے لیے اپنی روح پر یہ جبر نہ ہونے دوں گا۔ آپ لوگوں کی ناراضی کے خوف سے اب تک میں نے اس بارے میں کبھی زبان نہیں ہلائی، لیکن جب یہ دیکھتا